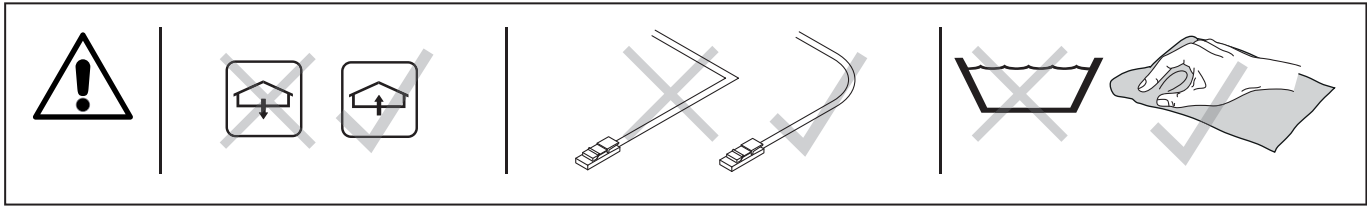


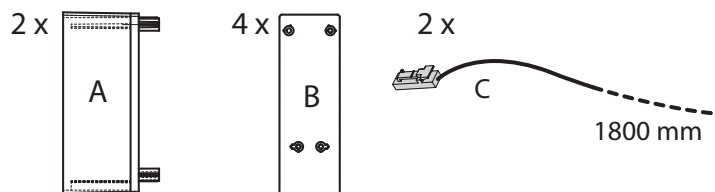
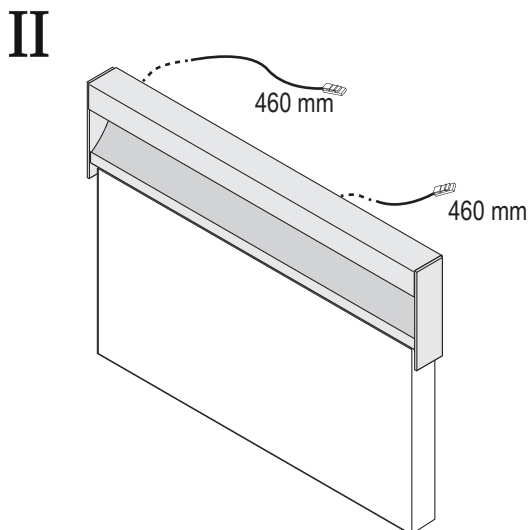
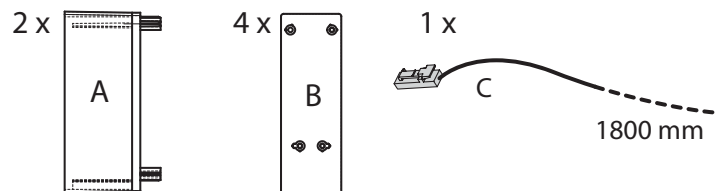
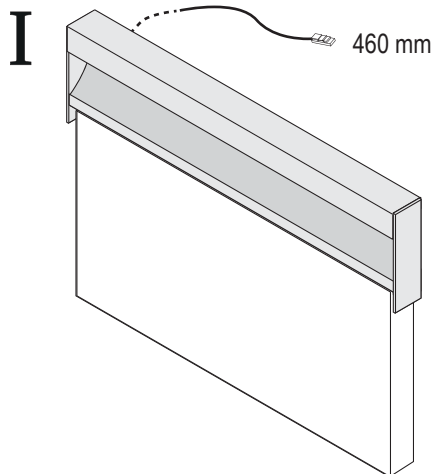
Aufsatzleuchte Prova



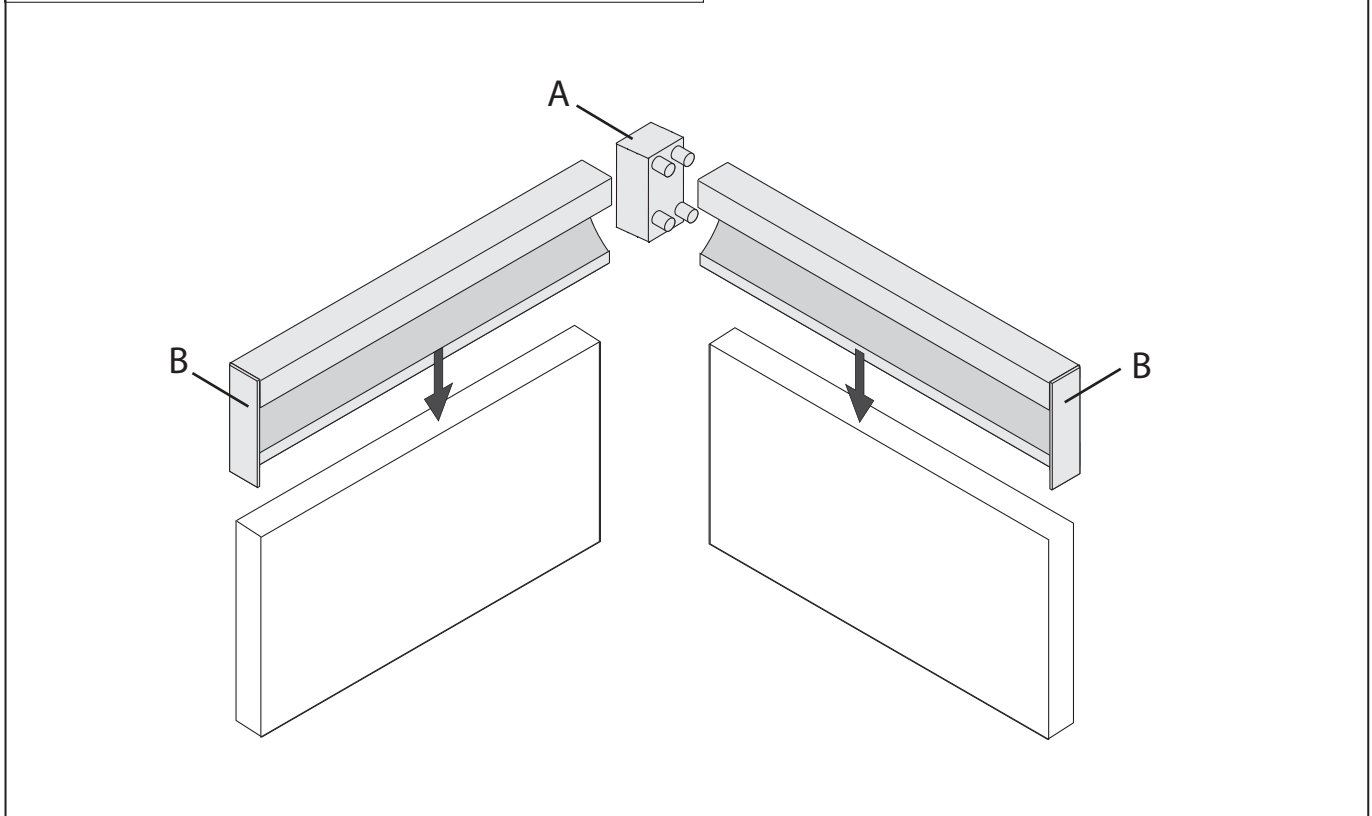
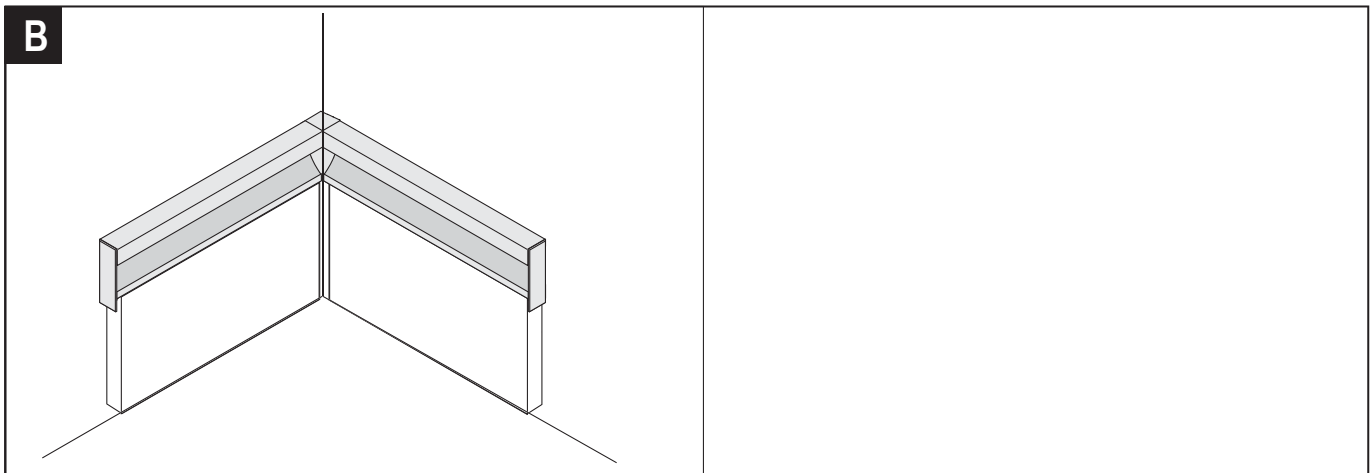
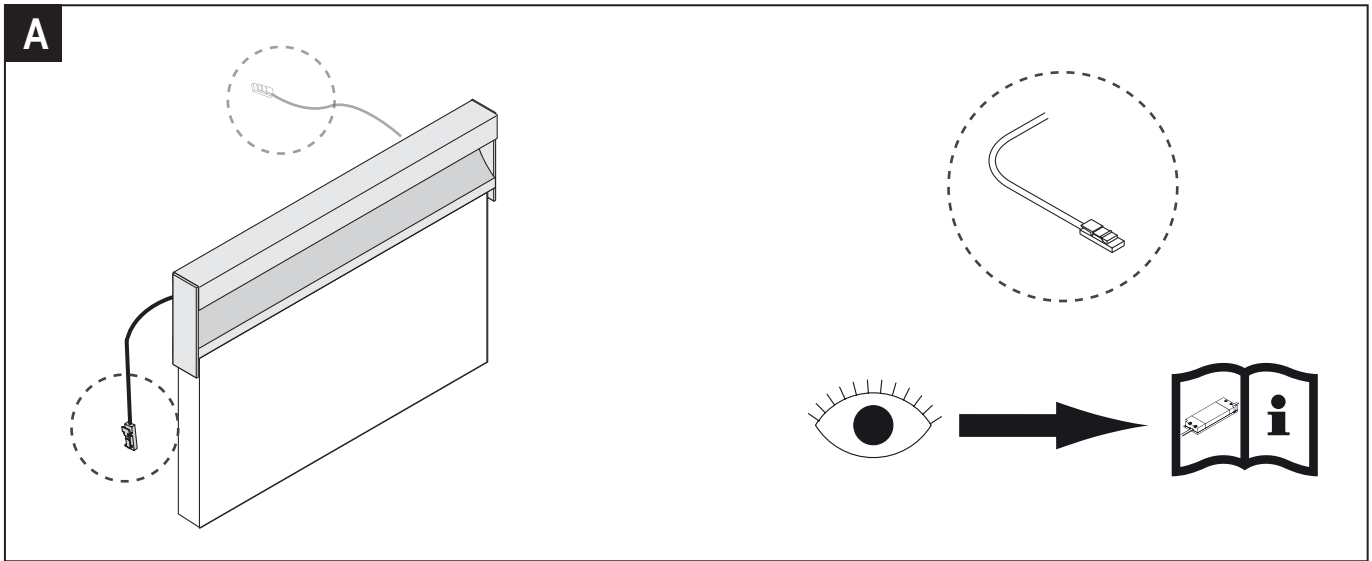
12 V DC Emotion



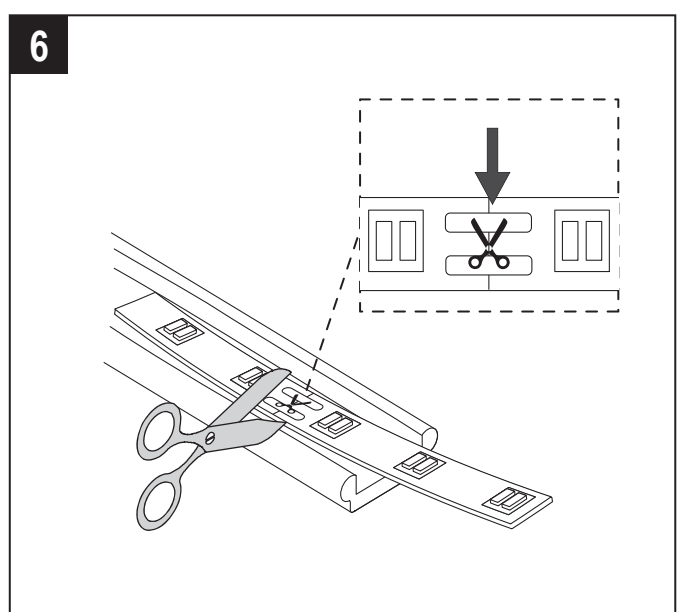
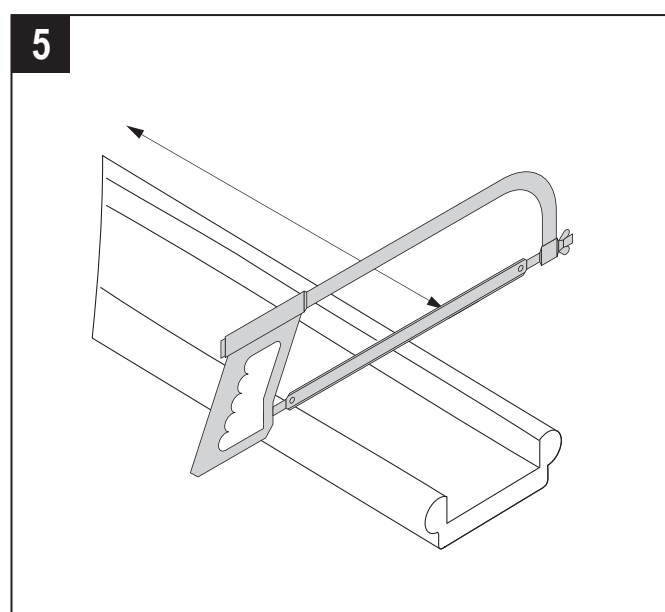
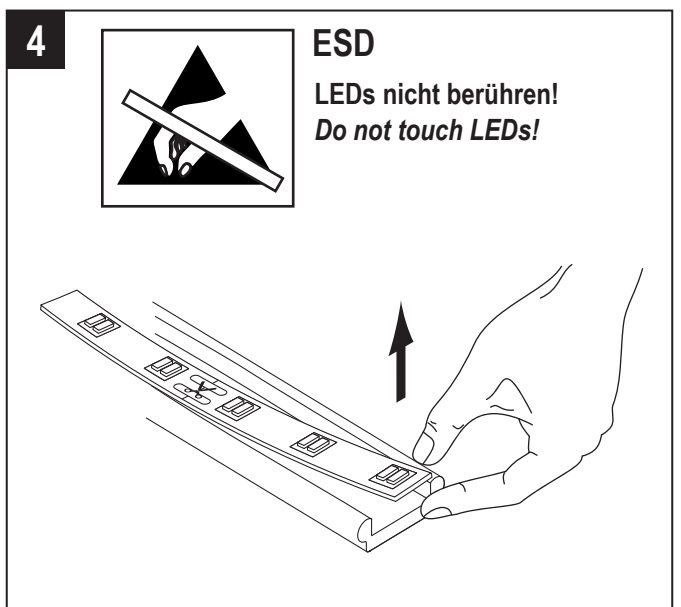
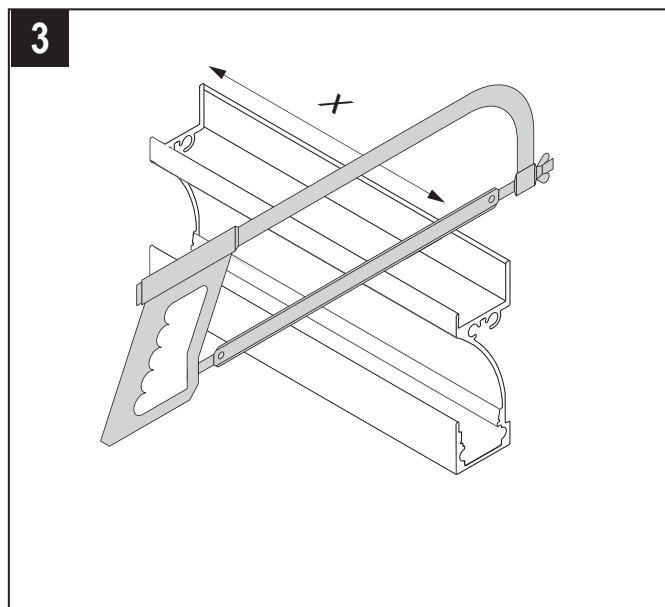
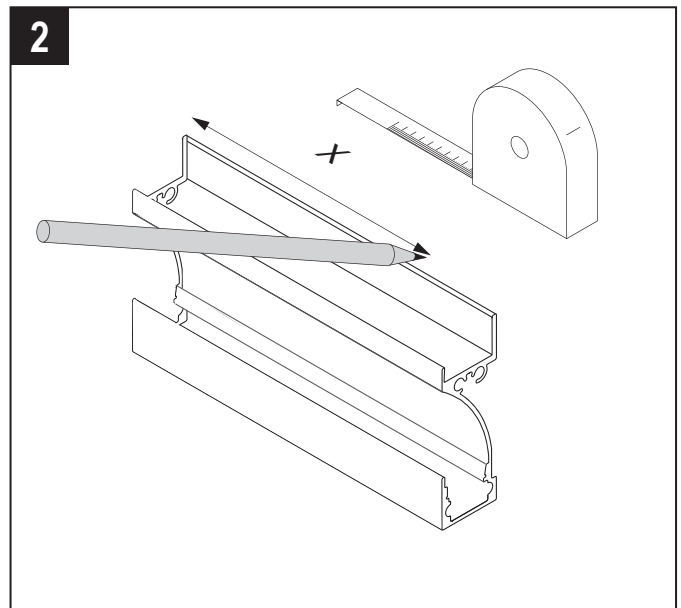
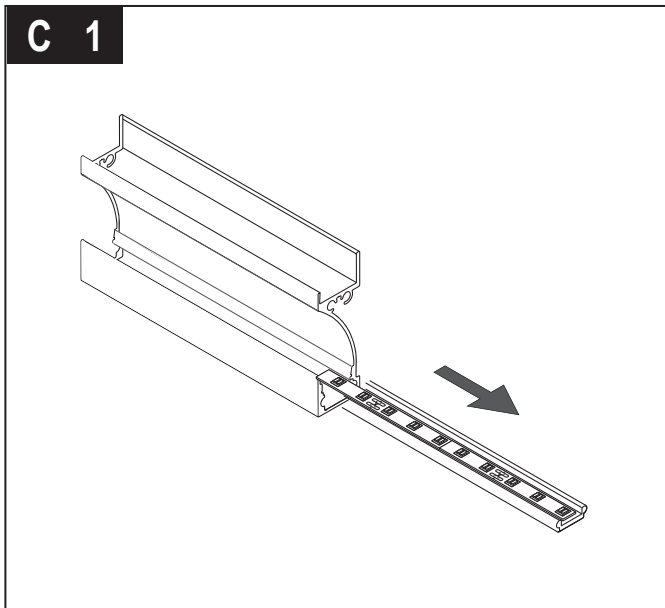
	L (mm)	W
I	500	5,7
I	1000	11,7
I	1500	17,7
I	2000	23,7
I	2500	29,7
I	2700	32,1
I	3000	35,7
II	4000	1 x 11,7 1 x 35,7



Aufsatzleuchte Prova



Aufsatzleuchte Prova





Sicherheitshinweise / Safety Instructions



DE Sicherheitshinweise

- Montage nur durch eine Elektrofachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften
- Nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. (Innenbereich, Küchen usw.)
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vorsicht bei scharfen Kanten, Verletzungsgefahr
- Bei Nichtbeachtung der Montageanleitung erlischt die Gewährleistung des Herstellers
- Technische Änderungen vorbehalten.

EN Safety information

- Assembly only by a skilled electrician in compliance with applicable regulations
- Use only as intended (indoors, kitchens, etc.)
- To prevent hazards, a damaged outer flexible cable of this lamp may be replaced only by the manufacturer or a similar trained technician.
- Beware of sharp edges, risk of injury
- Disregard of these assembly instructions voids the manufacturer's warranty
- Technical changes reserved

FR Consignes de sécurité

- Seul un électricien qualifié est autorisé à procéder au montage, conformément aux prescriptions en vigueur.
- Utiliser uniquement aux fins conformes aux dispositions (intérieur, cuisine, etc.).
- Afin d'éviter tout danger, seuls le fabricant ou un spécialiste comparable sont autorisés à remplacer le câble flexible extérieur endommagé de cette lampe.
- La prudence est de mise sur les arêtes vives ! Risques de blessure !
- La garantie du fabricant s'éteint en cas de non-respect des instructions de montage.
- Sous réserve de modifications techniques.

NL Veiligheidsinstructies

- Montage alleen door een elektricien met inachtneming van de geldende voorschriften.
- Aleen inzetten voor het doelmatig gebruik (binnen, keuken enz.).
- Ter vermijding van gevaaren mag een beschadigde externe flexibele leiding van deze lamp uitsluitend door de fabrikant of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Voorzichtig bij scherpe randen, verwondingsgevaar.
- Als de montagehandleiding niet in acht wordt genomen, komt de garantie van de fabrikant te vervallen.
- techn. wijzigingen voorbehouden.

ES Indicaciones de seguridad

- El montaje es competencia exclusiva de un técnico electricista que trabaje conforme a las normativas aplicables.
- Observe siempre el uso previsto y adecuado del aparato (interiores, cocinas, etc.).
- Para evitar las situaciones de peligro, si el cable exterior flexible de esta lámpara resulta dañado, únicamente están autorizados a cambiarlo el fabricante o un técnico con las mismas atribuciones.
- Tenga cuidado de no lesionarse con los bordes cortantes.
- En caso de inobservancia de las instrucciones de montaje se anulará la garantía del fabricante.
- Reservado el derecho a modificaciones técnicas.

IT Istruzioni per la sicurezza

- Affettuare il montaggio solo a un elettricista nel rispetto delle norme vigenti
- utilizzare solo per un uso conforme (interni, cucina, etc.)
- Per evitare pericoli, un cavo flessibile di questo spia danneggiato esternamente deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o da un tecnico equivalente.
- Attenzione agli spigoli vivi, pericolo di lesioni
- in caso d'inosservanza delle istruzioni di montaggio decade la garanzia del fabbricante
- salvo modifiche tecniche

EL Οδηγίες ασφαλείας

- συναρμολόγηση μόνον από ηλεκτρολόγο τεχνίτη σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές
- χρήση μόνο σύμφωνα με τον προορισμό τους (εσωτερικοί χώροι, κουζίνες κλπ.)
- για να μη διακινδυνεύσετε θα πρέπει να αναλάβει την αντικατάσταση ενός εξωτερικά φθαμένου εύκαμπτου καλωδίου αυτής της λυχνίας αποκλειστικά και μόνον ο κατασκευαστής ή ένας ανάλογος ειδικός τεχνίτης
- προσοχή στις μύτερές ακμές, κίνδυνος τραυματισμού
- αν δεν λάβετε υπόψη τις οδηγίες συναρμολόγησης παύει να ισχύει η εγγύηση του κατασκευαστή
- μη την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών

PT Avisos de segurança

- A montagem só pode ser efectuada por um técnico electricista e respeitando as prescrições em vigor
- Utilizar apenas para o fim para o qual o produto foi concebido (interiores, cozinhas, etc.)
- De modo a evitar potenciais perigos, um cabo flexível externo danificado desta lâmpada só pode ser substituído pelo fabricante ou por uma entidade técnica equivalente.
- Cuidado com os cantos afiados e arestas vivas; perigo de ferimentos
- A garantia do fabricante perde a sua validade se as instruções de montagem não forem seguidas
- Reservado o direito a alterações técnicas

SV Säkerhetsanvisningar

- Monteringen ska alltid utföras av en utbildad elektriker enligt gällande föreskrifter
- Använd endast lysdioden i avsett syfte (inomhus, kök osv.)
- För att undvika faror får en skadad utvändigt flexibel ledning på den här lampan endast bytas av tillverkaren eller av en likvärdig fackman.
- Se upp för vassa kanter – det finns risk för personskador
- Om monteringsanvisningen inte följs upphör tillverkarens garanti att gälla
- Tekniska ändringar förbehålles

DA Sikkerhedsanvisninger

- Montering må kun udføres af autoriserede fagfolk og under overvågning af gældende retningslinier
- må kun benyttes som tilsigtet (Indendørs, køkken m.m.)
- Før at undgå farer på grund af skade på ydre fleksibelt kabel på denne lampe må dette kun udskiftes af producenten eller autoriseret elektriker.
- Vær forsigtig ved skarpe kanter, fare for kvæstelser
- producentens garanti bortfalder ved manglende overholdelse af monteringsvejledningen
- tekniske ændringer forbeholdes

FI Turvallisuusohjeita

- Asennuksen saa suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilainen voimassa olevia säännöksiä noudattaen
- Tarkoitettu vain määräysten mukaiseen käyttöön (sisätiloissa, keittiössä jne.)
- Vaarojen välttämiseksi tämän valaisimen vahingoittuneen taipuisan ulkojohdon saa vaihtaa vain valmistaja tai vastaava ammattilainen.
- Varo teräviä reunoja, loukkaantumisvaara
- Jos asennusohjeita ei noudateta, valmistajan takuu raukeaa
- oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään

NO Sikkerhetsanvisninger

- Må kun monteres av elektriker og med hensyn til de gjeldende forskriftene
- Kun til formålstjenlig bruk ("Innendørs, kjøkken osv.")
- Før å unngå farer, må en utvendig ledning for denne lysarmaturen hvis, kun skiftes ut av produsenten eller tilsvarende fagfolk hvis den er skadd
- Vær forsiktig ved skarpe kanter, fare for personskader
- Hvis monteringsanvisningen ikke følges, oppheves garantien fra produsenten
- Med forbehold om tekniske endringer

RO Indicații de siguranță

- montajul se va efectua numai de către un specialist electronist respectând prescripțiile în vigoare
- se folosește numai cu scopul unei utilizări conforme cu destinația (la interior, în bucătării etc.)
- Pentru prevenirea situațiilor periculoase înlocuirea unui conductor flexibil exterior al acestei lămpi se va executa exclusiv de către producător sau de către un specialist similar.
- atenție la canturile ascuțite, pericol de rănire
- la nerespectarea acestor instrucțiuni de montaj se anulează dreptul la garanție a producătorului
- ne rezervăm dreptul să efectuăm modificări tehnice

RU Указания по безопасности

- монтаж только специалистом-электриком с учетом действующих предписаний
- использовать только по назначению (интерьер, кухни и т.п.)
- Во избежание опасностей поврежденный внешний провод этого осветительного прибора может быть заменен исключительно производителем или специализированной фирмой со схожего профиля.
- проявлять осторожность в случае острых кромок - опасность получения травм
- в случае несоблюдения содержащихся в инструкции по монтажу указаний гарантия производителя аннулируется
- возможны технические изменения

CS Bezpečnostní pokyny

- Montáž smí provádět pouze odborný elektrikář a musí dodržet platné předpisy
- Používejte pouze dle určení (pro interiéry, kuchyně atd.)
- Abyste bylo zabráněno ohrožení, smí provádět výměnu poškozeného vnějšího vodiče tohoto osvětlení pouze výrobce nebo srovnatelný odborník.
- Pozor na ostré hrany, hrozí nebezpečí poranění
- Pokud není dodržován návod k montáži, pozbývá záruka od výrobce platnost
- techn. změny vyhrazeny

HR Sigurnosne napomene

- montažu smije vršiti samo stručni električar uz poštovanje važećih propisa
- upotrebljavajte samo namjenski (u zatvorenom, kuhinje, itd.)
- Za izbjegavanje opasnosti, oštećeni vanjski elastični vodič ove svjetiljke smije biti zamijenjen samo od strane proizvođača ili od neke odgovarajuće stručne osobe.
- Oprez kod ošttrih rubova, opasnost od povreda
- u slučaju nepridržavanja uputa za montažu prestaje pravo na jamstvo od proizvođača
- pridržana prava na izmjene

HU Biztonsági utasítások

- Az összeszerelést kizárólag villamossági szakember végezheti, az érvényes előírások betartásával
- Kizárólag rendeltetés szerűen használja (belső környezetben, konyhákban, stb.)
- A veszélyek elkerülése érdekében, a világítótest megromlódott külső kábelét kizárólag a gyártó vagy egy illetékes szakember cserélheti ki.
- Éles szélek esetében legyen óvatos, sérülésveszély
- Az összeszerelési utasítás figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó által vállalt szavatosság érvényét veszíti
- fenntartjuk a műszaki módosítások jogát

SK Bezpečnostné upozornenia

- Montáž smie vykonávať iba elektrotechnik s ohľadom na platné predpisy.
- Používajte iba v súlade s určením (vnútorný priestor, kuchyne, atď.)
- Abyste bylo zabráněno ohrožením, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla vymeniť výhradne výrobca alebo porovnateľný odborník.
- Pozor na ostré hrany, nebezpečnosť poranenia
- Pri nedodržaní návodu na montáž zaniká záruka výrobcu.
- technické zmeny vyhradené

SL Napotki za varno uporabo

- Montažo lahko izvede samo električar ob upoštevanju veljavnih predpisov.
- Uporabljajte samo za namensko uporabo (notranja uporaba, kuhinje itd.)
- Za preprečitev nevarnosti vam lahko poškodovan, zunanji gibki kabel te svetilke zamenja samo proizvajalec ali pooblaščen serviser.
- Previdno pri ostrih robovih, ker obstaja nevarnost poškodb.
- Pri neupoštevanju navodil za montažo garancija proizvajalca preneha veljati.
- Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

SR Napomene o bezbednosti

- montažu sme da izvede samo stručni električar uz poštovanje važećih propisa
- koristite samo za namenjenu svrhu (u zatvorenom, kuhinje, itd.)
- Za izbegavanje opasnosti, oštećeni spoljašnji fleksibilni vod ove svetiljke sme da se zameni samo od strane proizvođača ili od nekog odgovarajuće stručnog lica.
- Oprez kod ošttrih rubova, opasnost od ozledivanja
- u slučaju nepridržavanja uputstva za montažu prestaje pravo na garanciju od proizvođača
- pridržana prava na izmene

TR Güvenlik uyarıları

- Montaj sadece bir elektrik uzmanı tarafından, geçerli talimatlar dikkate alınarak gerçekleştirilebilir
- Sadece amacına uygun kullanım için dir. „İç alan, mutfaklar vs.“
- Tehlikelerin önlenmesi için, bu lambanın hasarına uğramış esnek dış hattı sadece üretici veya benzer bir uzman personel tarafından değiştirilebilir.
- Keskin kenarlarda dikkat edin, yaralanma tehlikesi
- Montaj talimatına dikkat edilmemesi durumunda üreticinin garantisini sona erer
- Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır

PL Zasady bezpieczeństwa

- Montaż dozwolony wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka z uwzględnieniem obowiązujących przepisów
- Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem (w pomieszczeniach, kuchniach etc.)
- Celem zapobieżenia zagrożeniom wymiany uszkodzonego elastycznego przewodu może podjąć się wyłącznie producent lub wykwalifikowany elektryk.
- Uważać na ostre krawędzie, niebezpieczeństwo zranienia
- Nieprzestrzeżenie niniejszej instrukcji montażu skutkuje wygaśnięciem gwarancji producenta
- Zmiany techniczne zastrzeżone